

Medtronic

ООО «Медтроник»

Пресненская наб., д.10,

Башня С

9 эт., пом. III, ком.41

г. Москва, 123112

Россия

Tel: +7(495) 580 73 77

Fax: +7(495) 580 73 78

www.medtronic.com

"УТВЕРЖДАЮ"

Генеральный директор

ООО «Медтроник»

Е. В. Плясунова

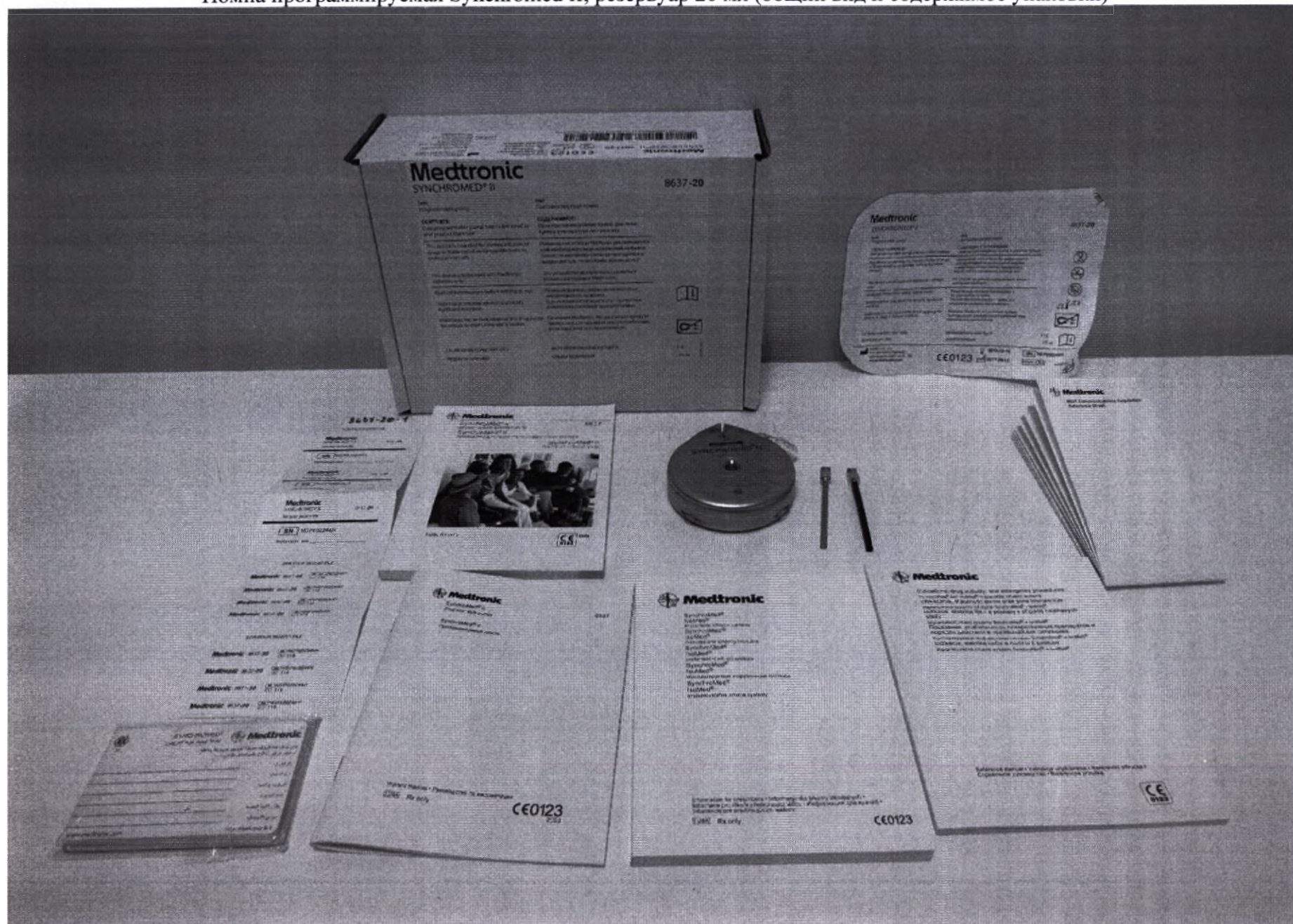


«15» августа 2022 г.

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Помпа имплантируемая программируемая Synchronmed II

Помпа программируемая SynchroMed II, резервуар 20 мл (общий вид и содержимое упаковки)



Помпа программируемая Synchromed II, резервуар 20 мл (стерильная упаковка)



Помпа программируемая Synchromed II, резервуар 20 мл (стерильная упаковка)

Medtronic

SYNCHROMED® II

8637-20

(en)

Programmable pump

(ru)

Программируемая помпа

CONTENTS (STERILE):

One programmable pump and two Huber needles

СОДЕРЖИМОЕ (СТЕРИЛЬНО):

Одна программируемая помпа и две иглы Хубера

This device is intended for chronic infusion of drugs or fluids tested as compatible (refer to technical manual).

Применение этого устройства рекомендуется при необходимости долгосрочной инфузии совместимых лекарственных препаратов и жидкостей (см. техническое руководство).

This device is to be used with Medtronic catheters only.

Это устройство должно использоваться только с катетерами Medtronic.

Read refill instructions before refilling pump.

Перед заправкой помпы ознакомьтесь с инструкцией по заправке.

Technical errors may result in a clinically significant overdose.

Технические неполадки могут привести к клинически значимой передозировке.

Medtronic, Inc. will not consider this drug pump for restock or credit if the seal is broken.

Компания Medtronic, Inc. не считает продукт пригодным для хранения или употребления, если нарушена его герметичность.

CALIBRATION CONSTANT (CC)

КАЛИБРОВОЧНАЯ КОНСТАНТА

116

RESERVOIR VOLUME

ОБЪЕМ РЕЗЕРВУАРА

20 ml



Medtronic, Inc.
710 Medtronic Parkway
Minneapolis, MN 55432, USA
www.medtronic.com



2019-03-14

SN

NGP602244H

CE0123



2017-09-15

STERILE EO

M927803A-03B



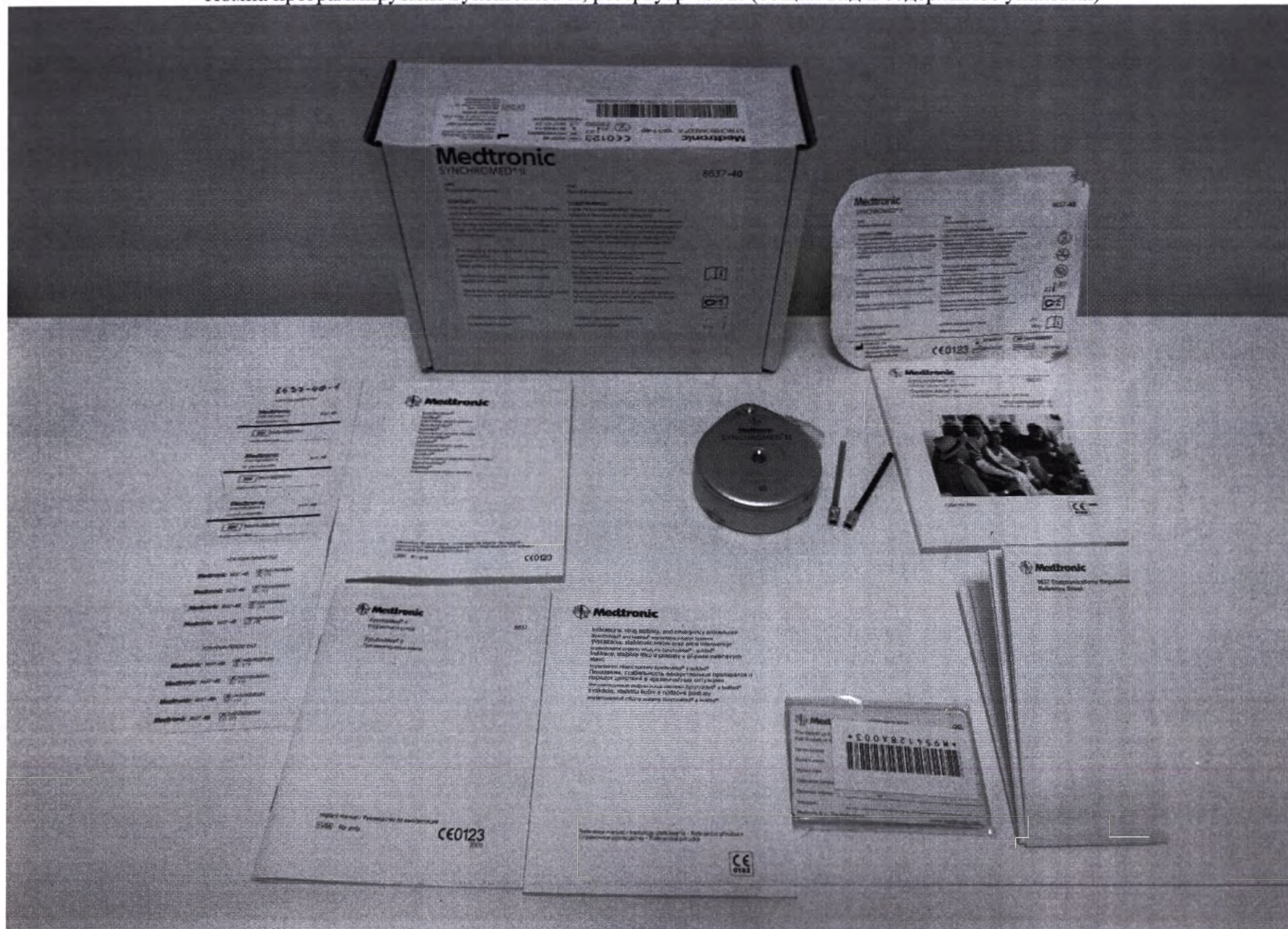
5 °C 40 °F 43 °C 110 °F





Помпа программируемая SynchroMed II, резервуар 20 мл

Помпа программируемая Synchroned II, резервуар 40 мл (общий вид и содержимое упаковки)



Помпа программируемая Synchromed II, резервуар 40 мл (стерильная упаковка)

Medtronic
SYNCHROMED® II**(en)**
Programmable pump**CONTENTS (STERILE):**
One programmable pump and two Huber needles

This device is intended for chronic infusion of drugs or fluids tested as compatible (refer to technical manual).

This device is to be used with Medtronic catheters only.

Read refill instructions before refilling pump.

Technical errors may result in a clinically significant overdose.

Medtronic, Inc. will not consider this drug pump for restock or credit if the seal is broken.

CALIBRATION CONSTANT (CC)

RESERVOIR VOLUME

 Medtronic, Inc.
710 Medtronic Parkway
Minneapolis, MN 55432, USA
www.medtronic.com
(ru)
Программируемая помпа**СОДЕРЖИМОЕ (СТЕРИЛЬНО):**
Одна программируемая помпа и две иглы Хубера

Применение этого устройства рекомендуется при необходимости долгосрочной инфузии совместимых лекарственных препаратов и жидкостей (см. техническое руководство).

Это устройство должно использоваться только с катетерами Medtronic.

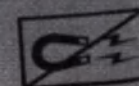
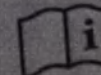
Перед заправкой помпы ознакомьтесь с инструкцией по заправке. Технические неполадки могут привести к клинически значимой передозировке.

Компания Medtronic, Inc. не считает продукт пригодным для хранения или употребления, если нарушена его герметичность.

КАЛИБРОВОЧНАЯ КОНСТАНТА

ОБЪЕМ РЕЗЕРВУАРА

8637-40

5°C
40°F 43°C
110°F111
40 ml

CE0123

2019-05-14

2017-11-17

SN NGV602800H

STERILE EO

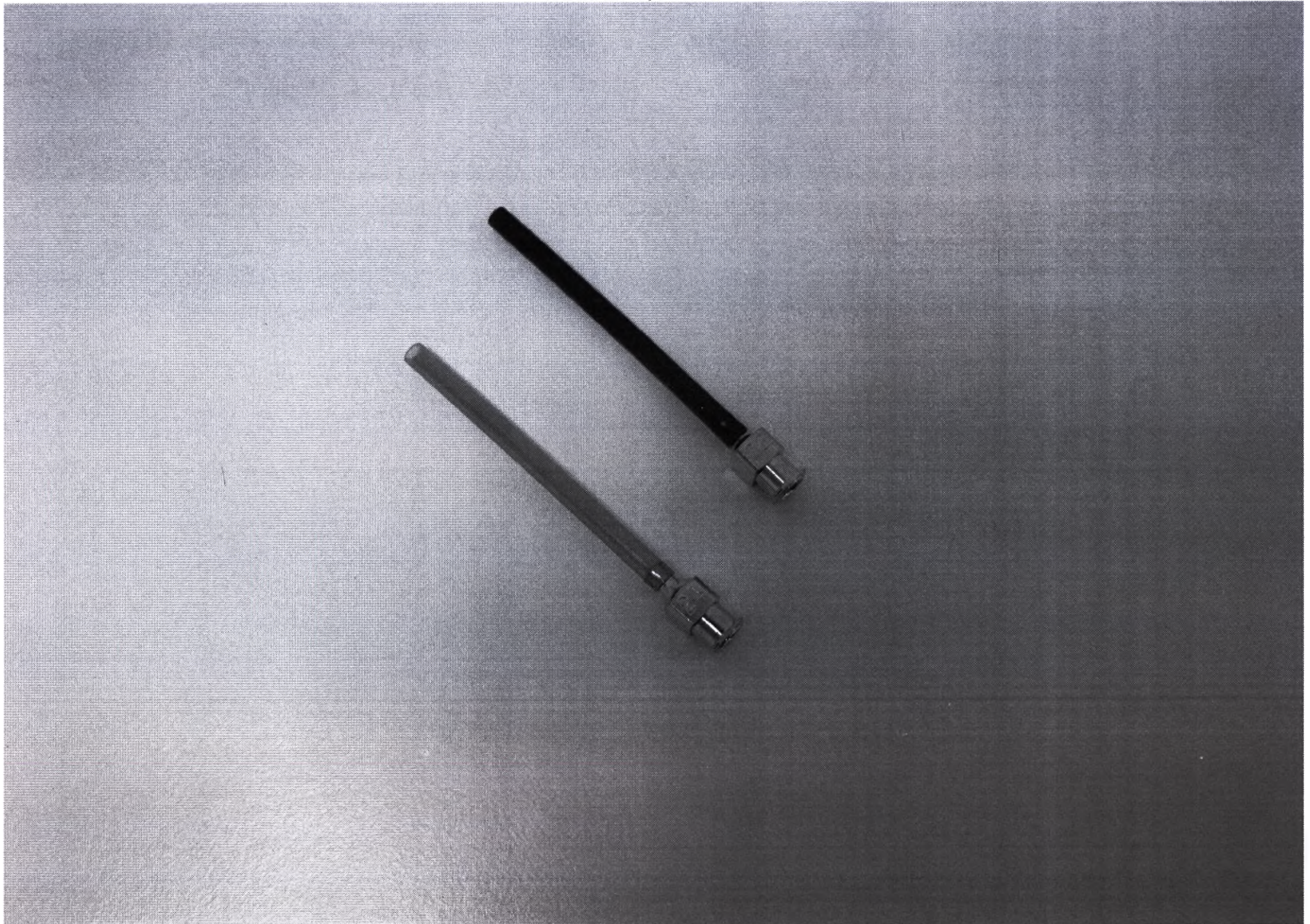
M927803A-039

Помпа программируемая Synchromed II, резервуар 40 мл (стерильная упаковка)



Помпа программируемая Synchromed II, резервуар 40 мл





Medtronic



TH90T02

Targeted Drug Delivery

en Handset with communicator

fr Télécommande portative avec communicateur

de Handgerät mit Kommunikationsgerät

es Controlador manual con comunicador

nl Handset met communicator

it Programmatore portatile con comunicatore

el Φορητή συσκευή με συσκευή επικοινωνίας

pt Programador portátil com comunicador

Contents : handset, communicator, product documentation

Contenu : télécommande portative, communicateur, documentation du produit

Inhalt : Handgerät, Kommunikationsgerät, Produktdokumentation

Contenido : controlador manual, comunicador, documentación del producto

Inhoud : handset, communicator, productdocumentatie

Contenuto : programmatore portatile, comunicatore, documentazione sul prodotto

Περιεχόμενα : φορητή συσκευή, συσκευή επικοινωνίας, τεκμηρίωση προϊόντος

Conteúdo : programador portátil, comunicador, documentação do produto

 Medtronic, Inc.
710 Medtronic Parkway
Minneapolis, MN 55432
USA
www.medtronic.com

EC	REP
----	-----

 E.C. Representative
Medtronic B.V.
Earl Bakkenstraat 10
6422 PJ Heerlen
The Netherlands

-35 °C
-31 °F



58 °C
136 °F



M980757A-025

ОБРАЗЕЦ
использовать только в
демонстрационных целях



23% 23:21

← ABOUT

HANDSET

LICENSES

APP

Name: myPTM™ App

Model: A820

Version: 1.0.1083

Communication Manager: 1.0.757

Patient Data Service: 1.0.398

(01)00643169771048(10) 1.0.1083

CE0123

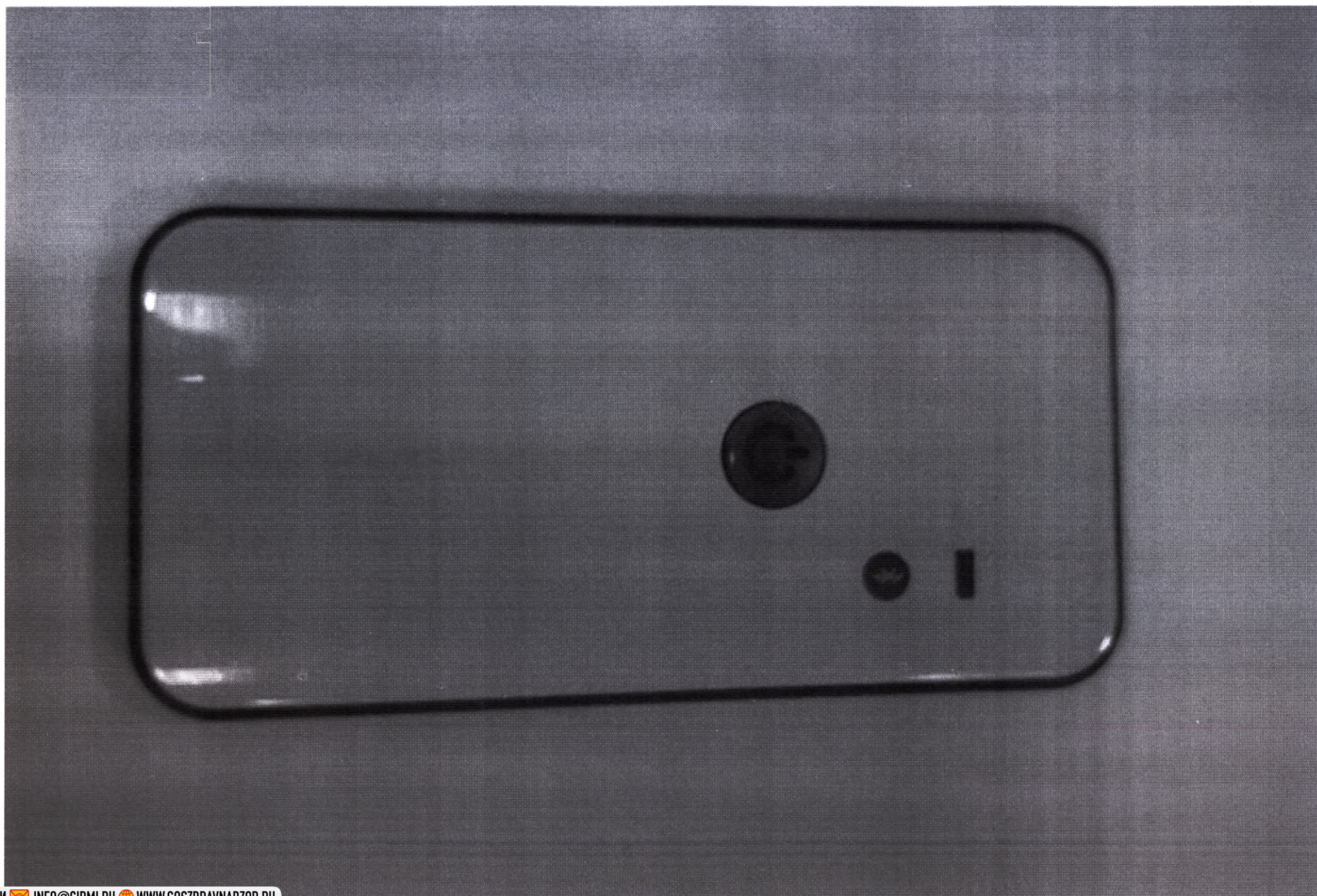
HANDSET

Serial Number: R58KB2J8DFV

Model: samsung SM-J330F

OS Version: Android 8.0.0

Коммуникатор (вид спереди)



Пример стикера на русском языке

	Наименование медицинского изделия	
	Производитель:	Код UPN
	Страна происхождения:	Код CFN
	Официальный представитель производителя:	
	Регистрационное удостоверение № _____ от _____	
	Дата произв. / серия / использовать до: см. на упаковке	См. инструкцию по применению См. символы на упаковке

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью ООО "Медтроник"
14 листа(ов)

